



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

CBD/SBSTTA/REC/XXI/5
14 December 2017

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

科学、技术和工艺咨询附属机构
第二十一次会议
2017年12月11日至14日，加拿大蒙特利尔
议程项目7

科学、技术和工艺咨询附属机构通过的建议

XXI/5. 第五版《全球生物多样性展望》：编制工作的考虑

科学、技术和工艺咨询附属机构，

1. 表示注意到执行秘书的说明¹中所载的编制第五版《全球生物多样性展望》的计划以及本建议附件所载时间表；

2. 注意到第六次国家报告对编制第五版《全球生物多样性展望》的重要性，并回顾[第 XIII/27 号决定](#)，敦促各缔约方不迟于 2018 年 12 月 31 日提交第六次国家报告；

3. 请执行秘书与联合国环境规划署和联合国开发计划署协作，继续支持缔约方编写第六次国家报告，并邀请联合国粮食及农业组织和其他有关伙伴合作酌情作出贡献；

4. 敦促各缔约方并邀请其他国家政府和有关组织以公开方式提供关于生物多样性的现状、趋势和面临的威胁及其预测以及关于《公约》和《2011-2020 年生物多样性战略计划》²执行进展情况包括主流化活动的准确和可靠数据和数据更新；

5. 建议缔约方大会通过一项措辞大致如下的决定：

缔约方大会，

1. 回顾[第 XIII/29 号决定](#)，缔约方大会在该决定中决定第五版《全球生物多样性展望》应作为缔约方大会第十五届会议将要审议的《2011-2020 年生物多样性战略计划》³后续行动的依据；

2. 注意到第六次国家报告对编制第五版《全球生物多样性展望》的重要性，并回顾[第 XIII/27 号决定](#)，敦促各缔约方不迟于 2018 年 12 月 31 日提交第六次国家报告；

3. 又回顾[第 XI/2 号决定](#)，强调生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台进行的生物多样性和生态系统服务全球、区域评估和专题评估以及其他国家和次

¹ [CBD/SBSTTA/21/6](#)。

² [第 X/2 号决定](#)，附件。

³ [第 X/2 号决定](#)，附件。

区域评估构成了评估实现第五版《全球生物多样性展望》中爱知生物多样性目标进展情况的重要证据基础；

4. 表示注意到编制第五版《全球生物多样性展望》¹的计划和成本估计，包括本决定附件所载指示性时间表，请执行秘书：

(a) 根据该计划编制第五版《全球生物多样性展望》，包括编制决策者摘要；

(b) 向相关合作伙伴和潜在供稿人通报编制第五版《全球生物多样性展望》及其相关产品的时间表；

(c) 酌情并依照其他各生物多样性相关公约和其他相关进程和组织包括生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台和联合国粮食和农业组织等的任务，继续与其协作编制和审查第五版《全球生物多样性展望》；

(d) 注意到科学、技术和工艺咨询附属机构第二十一次会议关于缔约方大会第COP/XIV/--号决定附件⁴所载 2050 年生物多样性愿景设想的结论；

5. 敦促各缔约方并邀请其他国家政府和有关组织以公开方式提供关于生物多样性的现状、趋势和面临的威胁及对其预测以及关于《公约》和《2011-2020 年生物多样性战略计划》执行进展情况包括主流化活动的准确和可靠数据和数据更新；

6. 邀请各缔约方、其他国家政府和有能力的相关组织为第五版《全球生物多样性展望》及其相关产品包括第二版《地方生物多样性展望》的编写和制作及时提供财政捐助。

⁴ 见科咨机构第 XXI/1 号建议所载缔约方大会决定草案。

附件

编制第五版《全球生物多样性展望》指示性时间表

| 产品/要点 | 日期 |
|---|-------------|
| 政府间科学政策平台区域评估 | 2018年3月 |
| 国家报告时间表 | 2018年12月31日 |
| 报告大纲草案 | 2018年12月 |
| 编制第一份案文要点 | 2019年1月 |
| 政府间科学政策平台全球评估 | 2019年5月 |
| 编制零版报告草案 | 2019年5-8月 |
| 受邀专家的审议 | 2019年8-9月 |
| 修订草案 | 2019年8-9月 |
| 缔约方和各种审议 | 2019年10-12月 |
| 制定图像要点 | 2019年11月 |
| 科咨机构第二十三次会议 | 2019年11月 |
| 修订报告草案 | 2020年1-3月 |
| 翻译成联合国正式语文 | 2020年3月 |
| 编排 | 2020年3-4月 |
| 印刷及分发给发布活动 | 2020年5月 |
| 科咨机构第二十四次会议/ 执行问题附属机构第三次会议 | 2020年5月 |
| 主要报告的发布 | 2020年5月 |
| 缔约方大会第十五届会议、卡塔赫纳议定书缔约方 第十次会议、名古屋议定书第四次会议 | 2020年10月 |
